

MEMORIAL

Journal Officiel
du Grand-Duché de
Luxembourg



MEMORIAL

Amtsblatt
des Großherzogtums
Luxemburg

RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 76

21 octobre 2004

Sommaire

ASSESEURS PRES DES TRIBUNAUX DU TRAVAIL

Arrêté ministériel du 29 septembre 2004 portant nomination des assesseurs effectifs et suppléants près des tribunaux du travail page 1134

Arrêté ministériel du 29 septembre 2004 portant nomination des assesseurs effectifs et suppléants près des tribunaux du travail.

Le Ministre de la Justice,

Vu les articles 56-1 et 56-2 de la loi modifiée du 7 mars 1980 sur l'organisation judiciaire;

Vu les avis de Monsieur le Ministre du Travail et de l'Emploi;

Vu les propositions de l'Union des Entreprises Luxembourgeoises et des Chambres professionnelles,

Arrête:

Art. 1^{er}. - Sont nommés assesseurs effectifs et assesseurs suppléants près les tribunaux du travail pour une durée de quatre ans:

Tribunal du travail de Luxembourg

1. Assesseurs-Employeurs

a) Membres effectifs

- Monsieur Ernest FREYLINGER, Human Capital Focus Sàrl, demeurant: 40, rue de Luxembourg – L-5314 Contern
- Monsieur François ENGELS, Fédération des Artisans, demeurant: 4, Boulevard J.-J. Pershing – L-2323 Luxembourg
- Madame Françoise ALEX, Chambre de Commerce, demeurant : 46, rue Tinant – L-2622 Luxembourg
- Madame Danielle ELSEY-HAUSTGEN, ABBL, demeurant : 1, rue Saint Donat – L-5362 Schrassig
- Monsieur Patrick GREGORIUS, Banque Générale du Luxembourg, demeurant: 1a, rue Jos Sunnen – L-5855 Hesperange
- Monsieur Albert HOFFMANN, Dupont de Nemours (Lux.) S.A., demeurant: 20, am Widdebierg – L-6913 Roodt/Syre
- Madame Suzi WEIS-COLLE, Goodyear S.A., demeurant: 10, Belle-Vue – L-7750 Buschdorf
- Madame Emmanuelle MATHIEU, FEDIL - Fédération des Industriels Luxembourgeois, demeurant: 46, rue Principale – L-5465 Waldbredimus
- Madame Sandra GOERGEN, ARCELOR (Esch/Alzette), demeurant: 8, rue 1900 – L-2157 Luxembourg

b) Membres suppléants

- Monsieur Patrick NEUMAN, Bureau-Center Sàrl, demeurant: 43, rue des Genêts – L-8131 Bridel
- Monsieur Giuseppe FATONE, Fédération des Artisans, demeurant: 5, rue Alphonse München – L-8082 Bertrange
- Monsieur Jean-Claude WIRTH, Chambre de Commerce, demeurant: 4, rue des Carrières – L-1316 Luxembourg
- Madame Charlotte ROTTIGNI-LIES, DEXIA Banque Internationale à Luxembourg, demeurant: 13, Domaine Schmiseleck – L-3373 Leudelange
- Monsieur Dirk LEISTICO, Banque de Luxembourg, demeurant: 55, rue des Scillas, L-2529 Howald
- Monsieur Jean-Paul GALLE, Taxis COLUX-GALLE, demeurant: 43, rue des Prés – L-3336 Hellange
- Madame Diane KAUFFMANN, Goodyear S.A., demeurant: 32, Montée de la Pétrusse, L-2327 Luxembourg
- Monsieur Ernest PIRSCH, British Cars Luxembourg Sàrl, demeurant: 12, rue des Arquebusiers – L-1138 Luxembourg
- Monsieur Claude CLEES, ARCELOR (Esch/Alzette), demeurant: 8, rue de Schiffange – L-3676 Kayl

2. Assesseurs-Salariés:

*** Employés privés**

a) Membres effectifs

- Monsieur Claude HEIREND, Banque Générale du Luxembourg, demeurant: 3, rue Neuve – L-6137 Junglinster

- Madame Danielle MANTZ, Fortis Assurances, demeurant: 113, rue de Beggen – L-1221 Luxembourg
- Monsieur Gilbert BEFFORT, BNP-Paribas Luxembourg, demeurant: 2, Cité R. Schmitz – L-7381 Bofferdange
- Monsieur Norbert TREMUTH, Chambre des Employés Privés, demeurant: 57, rue de la Barrière – L-1215 Luxembourg
- Madame Martine MIRKES, Chambre des Employés Privés, demeurant: 26a, rue Melicksheck – L-6214 Consdorf
- Madame Danièle DALEIDEN, Chambre des Employés Privés, demeurant: 31, rue des Tilleuls – L-2510 Strassen

b) Membres suppléants

- Monsieur Guy FETTES, DuPont de Nemours, Contern, demeurant: 3, rue du Coin – L-7597 Reckange (Mersch)
- Monsieur Marc MUNO, Banque Générale du Luxembourg, demeurant: 34, rue Beyren – L-6931 Mersdorf
- Monsieur Jean REUSCH, ARCELOR Luxembourg, demeurant: 135, Kohlenberg – L-1870 Luxembourg
- Monsieur Jean-Claude GILBERTZ, Banque Générale du Luxembourg, demeurant: 25, rue Eisenhower – L-8321 Olm
- Monsieur Jean-Pierre KOLBER, MécánArbed, Dommeldange, demeurant: 8, rue Beringerberg – L-7410 Angelsberg
- Monsieur François RIES, DEXIA Banque Internationale à Luxembourg, demeurant: 43, rue Henri Dunant – L-8024 Strassen

*** Ouvriers:**

a) Membres effectifs

- Monsieur Edmond BECKER, Ponts et Chaussées, Dépôt de Bertrange, demeurant: 60, rue Pierre Krier – L-3854 Schiffflange
- Monsieur Rudy BERGER, ARBED Esch/Schiffflange, demeurant: 8, rue de Kehlen – L-8295 Keispelt
- Monsieur Nico Jules THEISEN, Postes et Télécommunications, demeurant: 25, rue Schetzel – L-2518 Luxembourg
- Monsieur Charles THILL, Caisse de Maladie des Ouvriers, demeurant: 54, rue de l'Eglise – L-7224 Walferdange
- Monsieur René FETTES, Commune de Luxembourg, demeurant: 28, Cité Roger Schmitz – L-7381 Bofferdange

b) Membres suppléants

- Monsieur Jorge BRITO ALMEIDA, Mercedes-Benz Luxembourg, demeurant: 29, rue Gutenberg – L-1649 Luxembourg
- Monsieur François GLEIS, Postes et Télécommunications, demeurant: 62, rue du Bois – L-8019 Strassen
- Monsieur Marco LOSER, CIGL Lorentzweiler, demeurant: 18, rue St. Laurent – L-7370 Lorentzweiler
- Monsieur Mathias WALDBILLIG, Demy Cars, Keispelt, demeurant: 17, An Hoirbock – L-8552 Oberpallen
- Monsieur Didier WAUTHIJ, Elth S.A., demeurant: 11, rue Sangels – L-5225 Gostingen

Tribunal du travail d'Esch-sur-Alzette

1. Assesseurs-Employeurs

a) Membres effectifs:

- Madame Juliette WEINZIERL-DUTON, Electro-Watt S.A., demeurant: 15, rue de Burmerange – L-5692 Elvange
- Monsieur Jeannot FRANCK, Fédération des Artisans, demeurant: 12, Cité Leesberg – L-4206 Esch/Alzette

- Monsieur Lucien GILLET, ARCELOR,
demeurant: 24, rue de Noertzange – L-3670 Kayl
- Madame Nathalie WAGNER, clc Luxembourg-Kirchberg,
demeurant: 1, rue Rosper – L-4663 Differdange
- Monsieur Roger BIWER, Ewald Giebel-Luxbg GmbH,
demeurant: 94, avenue Gr.-D. Charlotte – L-3440 Dudelange

b) Membres suppléants

- Madame Tania BRAAS, Chambre des Métiers,
demeurant: 42, rue des Prés – L-4880 Lamadeleine
- Monsieur Claude MULLER, Menuiserie Muller Claude,
demeurant: 11-13, Place Bourgaard – L-4043 Esch/Alzette
- Madame Christiane BERTRAND-SCHAUL, FEDIL - Fédération des Industriels Luxembourgeois,
demeurant: 4, um Schennbiertg – L-5372 Munsbach
- Monsieur Marc F. DECKER, Baucenter Decker-Ries,
demeurant: 115, rue J.P. Michels – L-4243 Esch/Alzette
- Monsieur Eugène KLEIN, Ciments Lubg. S.A. (Intermoselle Sàrl),
demeurant: 24, rue Eugène Mousset – L-4252 Esch/Alzette

2. Assesseeurs-Salariés

*** Employés privés**

a) Membres effectifs

- Monsieur Roger BEREND, Prérétraite,
demeurant: 7, rue Zoufftgen – L-3598 Dudelange
- Monsieur Alain FICKINGER, Centre Hospitalier - Luxembourg,
demeurant: 54, rue Pierre Gansen – L-4570 Niederkorn
- Monsieur Fernand SCHOTT, Pensionné,
demeurant: 104, rue Rev. Père Jacques Thiel – L-3572 Dudelange

b) Membres suppléants

- Monsieur Fernand GALES, Banque Générale du Luxembourg,
demeurant: 10, rue Jean Mylius – L-3432 Dudelange
- Monsieur André ZWALLY, ARCELOR (ProfilArbed-Belval),
demeurant: 21, rue du Cinquantenaire – L-4060 Esch/Alzette
- Madame Carmen RIMONDINI, ALEBA, Luxembourg,
demeurant: 29, rue des Glacis – L-1628 Luxembourg

*** Ouvriers**

a) Membres effectifs

- Monsieur Alain MARX, Ciments Luxbg. S.A.,
demeurant: 3, Place de l'Exposition – L-4110 Esch/Alzette
- Monsieur Alain PERSICO, Administration Communale Sanem,
demeurant: 71A, rue Gr.-D. Charlotte – L-4430 Belvaux
- Monsieur Victor ROSSELJONG, ARBED,
demeurant: 27, rue Dr. E. Colling – L-4069 Esch/Alzette
- Monsieur Marcel BARTHEL, ARBED Differdange,
demeurant: 13, rue Aloyse Meyer – L-4407 Belvaux

b) Membres suppléants:

- Monsieur Jean BIASINI, ProfilARBED Esch/Belval,
demeurant: 3, rue Jean l'Aveugle – L-4407 Belvaux
- Monsieur Antonio BRAZ MARTINS, Pechiney-Eurofoil,
demeurant: 130, rue de la Gare – L-4460 Belvaux
- Monsieur Guy BRITZ, Trefil ARBED Bissen,
demeurant: 23a, rue de Mersch – L-8396 Septfontaines
- Monsieur Alain NICKELS, W S A,
demeurant: 28, rue de Sanem – L-4664 Differdange

Tribunal du travail de Diekirch

1. Assesseurs-Employeurs

a) Membres effectifs

- Monsieur Gilles OSCH, Ets. Osch & Fils Sàrl,
demeurant: 133, avenue L. Salentiny – L-9080 Ettelbruck
- Monsieur Norbert NICOLAS, maître pâtissier,
demeurant: 24, rue Tomm – L-9454 Fohren
- Monsieur Guy BERWICK, Goodyear S.A., Compensation & Benefits Manager,
demeurant: 11, rue Cité Emile Tibessart – L-9136 Schieren
- Monsieur Victor FAUTSCH, Dometic Sàrl – Hosingen,
demeurant: 35, rue des Charretiers – L-9514 Wiltz

b) Membres suppléants

- Monsieur Alain PETRY, Quincaillerie Petry, Diekirch
demeurant: 3, op der Tomm – L-9351 Bastendorf
Monsieur François AGNES, Agnes Constructions Sàrl,
demeurant: 126, rue Michel Weber – L-9089 Ettelbruck
- Monsieur Pedro MARTINEZ, Astron Buildings Systems S.A.,
demeurant: 32, rue F.-J. Vannérus – L-9289 Diekirch
- Monsieur John HEINZ, CTI Systems S.A., Clervaux,
demeurant: Maison, 61 – L-9745 Doennange

2. Assesseurs-Salariés

* Employés privés

a) Membres effectifs

- Monsieur Raymond SERRES, Goodyear S.A.,
demeurant: 15, rue de l'Our – L-9390 Reisdorf
- Madame Marianne THOMAS, Hôpital St. Louis, Ettelbruck
demeurant: 50, rue Clairefontaine – L-9220 Diekirch
- Monsieur Carlo WAGENER, Astron Buildings S.A.,
demeurant: 13, rue Maarkebach – L-9378 Hoscheid

b) Membres suppléants

- Monsieur Nico DIEDENHOFEN, Pensionné,
demeurant: 4, um Rockelbongert – L-6551 Berdorf
- Monsieur Marc GLESENER, Kredietbank Luxembourg,
demeurant: 13, Akescht – L-9841 Wahlhausen
- Monsieur Joseph LUTGEN, Goodyear S.A., Colmar/Berg,
demeurant: 7, rue Verte – L-9135 Schieren

* Ouvriers

a) Membres effectifs

- Monsieur Pierre DIEDERICH, Brasserie de Wiltz (Simon),
demeurant: 31, rue de Winseler – L-9577 Wiltz
- Monsieur Guy SCHOLZEN, Ponts & Chaussés,
demeurant: Maison 4 – L-9752 Hamiville
- Monsieur Roland AREND, Goodyear S.A.,
demeurant: Maison 5A – L-9755 Hupperdange

b) Membres suppléants

- Monsieur Antonio Alberto DA FONSECA, Commercial Intertech,
demeurant: 4, rue d'Arlon – L-9206 Diekirch
- Monsieur Jean-Claude WEIS, Goodyear S.A.,
demeurant: 3, rue de Longsdorf – L-9359 Selz
- Monsieur Erny WEYLAND, Clinique Régionale du Nord,
demeurant: 5, rue du X Septembre – L-9560 Wiltz

Art. 2. - L'arrêté ministériel du 12 septembre 2002 est rapporté.

Art. 3. - Le présent arrêté est publié au Mémorial.

Ampliation en est adressée à chacun des intéressés pour lui servir de titre; copie en est transmise à la Cour des Comptes et à Monsieur le Procureur Général d'Etat pour information.

Luxembourg, le 29 septembre 2004

Le Ministre de la Justice,
Luc Frieden
